



**Information nach Artikel 12 bis 14 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)**  
(Erhebung personenbezogener Daten bei der betroffenen Person und Dritten)

<p><b>1. Bezeichnung der Datenverarbeitung</b> (Nebenstehend eintragen z.B. Baugenehmigungsverfahren, Bibliotheksausweis, Führerschein etc.)</p>	<p><b>FD 2.2 Bereich: Vollstreckung</b> Im Folgenden informieren wir Sie darüber, welche personenbezogenen Daten wir erheben und was wir mit diesen Daten machen. Außerdem informieren wir Sie über ihre Rechte in Datenschutzfragen und an wen Sie sich diesbezüglich wenden können.</p> <p>Wir verarbeiten insbesondere folgende personenbezogene Daten zu vollstreckungsrechtlichen Zwecken:</p> <p>Vor- und Nachname, Geburtsname Geburtsdatum, Geburtsort, Firma oder andere Unternehmens- und Geschäftsbezeichnungen, Vor- und Nachname des gesetzlichen Vertreters, Adresse, Wohnsitz, Kontaktdaten Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Einkommens- und Vermögensverhältnisse, Kassenzeichen, Debitorennummer, Schuldnernummer, Bankdaten, SEPA-Lastschriftmandate</p> <p>Wenn die Stadt Würselen personenbezogene Daten verarbeitet, bedeutet das, dass diese Daten von der Stadt Würselen erhoben, gespeichert, verwendet, übermittelt, zum Abruf bereitgestellt oder gelöscht werden.</p> <p>Besondere Kategorien personenbezogener Daten, sogenannte „sensiblen Daten“, erheben wir nur dann, wenn dies für das konkrete Verfahren erforderlich ist.</p> <p>Ihre personenbezogenen Daten erheben wir bei Ihnen selbst, z.B. in Form von Anträgen, Auf Anfrage, Erklärungen, z.B. Abgabe der Vermögensauskunft.</p> <p>Darüber hinaus erheben wir personenbezogene Daten bei Dritten, soweit diese gesetzlich zur Mitteilung an uns verpflichtet oder befugt sind, z.B. Drittschuldner (Kreditinstitut oder Arbeitgeber), Bundeszentralamt für Steuern, Rentenversicherungsträger, Amtsgerichte, Handels-, Vereins-, Gewerbe-, Bundeszentralregister, Gewerbe-, Grundbuch-, Meldeamt, andere Vollstreckungsbehörden im Rahmen der Amtshilfe, öffentliche Register, öffentliche Bekanntmachungen, z.B. Insolvenz bekanntmachungen.</p>
<p><b><u>Art. 13, 14 DSGVO:</u></b></p>	
<p><b>2. Verantwortlich</b> (Name / Kontaktdaten des verantwortlichen Stadtdienstes, der die personenbezogenen Daten bei der betroffenen Person erhebt)</p>	<p>Stadt Würselen Fachdienst 2.2 Herr Klaus Hellinger Tel.: 02405/67-458 <a href="mailto:Klaus.Hellinger@wuerselen.de">Klaus.Hellinger@wuerselen.de</a></p>
<p><b>3. Ggf. Vertretung</b></p>	

<b>4. Datenschutzbeauftragter</b>	Stadt Würselen Herr Markus Klar Tel.: 02405/67-241 <a href="mailto:Markus.Klar@wuerselen.de">Markus.Klar@wuerselen.de</a>
<b>5. Zwecke der Datenverarbeitung</b> (z.B. Erteilung / Entzug von Fahrerlaubnissen oder Baugenehmigungsverfahren etc.)	Um unsere Aufgabe zu erfüllen, Geldforderungen nach den Vorschriften des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen (VwVG-NRW) beizutreiben, benötigen wir personenbezogene Daten, § 2 VwVG-NRW.
<b>6. Rechtsgrundlage</b> (Ohne Rechtsgrundlage ist die Einwilligung gem. Art. 6 Abs. 1 a) i.V.m. Art. 7 und 8. DSGVO erforderlich)	§ 3 Abs. 1 DSGVO NRW, soweit spezialgesetzliche Regelungen nicht vorgehen.
<b>7. Ggf. Empfänger / Kategorien von Empfängern der Daten</b> (Bei Übermittlung der Daten an andere Stellen innerhalb oder außerhalb der Stadt Würselen sind diese hier anzugeben, z.B. Fachdienst 2.2 – Steuern)	Datenweitergabe gemäß den Vorschriften der Abgabenordnung und des Datenschutzgesetzes NRW, wenn Weitergabe gesetzlich zugelassen ist oder in die Datenweitergabe eingewilligt wurde, z.B. Datenübermittlung an Gerichte im Wege von Rechtsbehelfsverfahren, Gerichtsvollzieher, Beitragsservice, Vollstreckungsbehörden.
<b>8. Ggf. beabsichtigte Übermittlung in nebenstehendes Drittland außerhalb der EU</b> (nur zulässig gem. Art. 44 – 50 DSGVO)	Behörden in Ländern mit denen Vollstreckungsabkommen existieren.
<b><u>Art. 13, 14 DSGVO:</u></b>	
<b>9. Dauer der Speicherung</b> (falls nicht möglich, die Kriterien für die Festlegung der Speicherdauer)	Solange, wie für das Beitreibungsverfahren erforderlich: Vorschriften zur Verjährung sind in den §§ 228-232 AO geregelt, Vollstreckungsverjährung Bußgeld, § 34 OWiG. Teilweise spezialgesetzliche Verjährungsregelungen bis 30 Jahre, Aktenaufbewahrungsfristen betragen 10 Jahre, im Sonderfall 30 Jahre bei Zwangsversteigerungen und Insolvenz.
<b>10. Rechte der Betroffenen</b> (Text nicht verändern)	Betroffene Personen haben insbesondere folgende Rechte, sofern die rechtlichen Voraussetzungen erfüllt sind: Art. 15: Recht auf Auskunft über die verarbeiteten personenbezogenen Daten Art. 16: Recht auf Berichtigung unrichtiger Daten Art. 17: Recht auf Löschung (Vergessenwerden) Art. 18: Recht auf Einschränkung der Datenverarbeitung Art. 20: Recht auf Datenübertragbarkeit Art. 21: Recht auf Widerspruch gegen die Datenverarbeitung Art. 77: Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde: Landesbeauftragter für Datenschutz und Informationssicherheit (LDI) NRW, Kavalleriestr. 2-4, 40213 Düsseldorf, Telefon 0211/38424-0, Fax 0211 / 38424-10, E-Mail poststelle@ldi.nrw.de Internet www.ldi.nrw.de
<b>11. Die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist hier vorgeschrieben durch</b> (Unzutreffendes durchstreichen bzw. digital weglassen)	Gesetz
<b>12. Die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist hier für einen Vertragsabschluss erforderlich:</b> (Unzutreffendes durchstreichen bzw. digital weglassen)	Nein

weglassen)	
<b>13. Es besteht hier eine (rechtliche) Pflicht zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten:</b> (Unzutreffendes durchstreichen bzw. digital weglassen)	Ja
<b>14. Die Nichtbereitstellung der Daten hätte nebenstehende mögliche Folgen</b> (z.B. keine Bearbeitung des Antrages oder Vertrages möglich)	Keine Bearbeitung möglich
<b><u>Art. 13, 14 DSGVO:</u></b>	
<b>15. Es ist beabsichtigt, die Daten für nebenstehenden anderen Zweck als unter Ziff. 5 genannt weiterzuverarbeiten:</b> (hierbei sind weitere Informationen gem. Art. 13 Abs. 3 zur Verfügung zu stellen!)	Nur in den gesetzlich ausdrücklich zugelassenen Fällen dürfen wir zur Durchführung eines bestimmten Verfahrens erhobenen oder an uns übermittelten personenbezogenen Daten auch für andere Zwecke verarbeiten, § 9 (2) DSG NRW.